

研修學年度/學期	108年 (2019) 第二學期
薦送學校、系所、年級	臺北科技大學 / 創新所 / 碩三
中文姓名	邱琬婷
研修國家	德國
研修學校	德國特里爾應用科技大學 Fachhochschule Trier

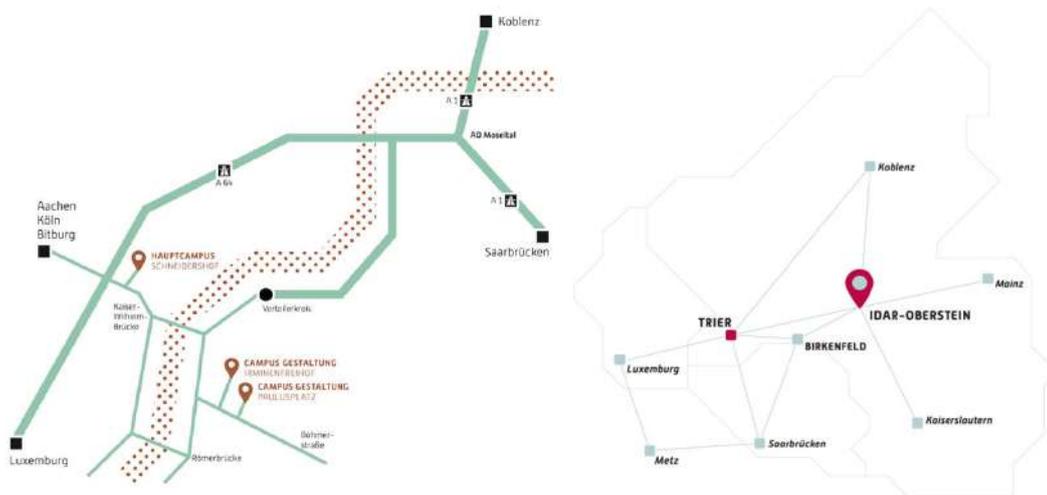
緣起

希望透過與該地師生相處，培養出自己不同面向的思考方式，以及離開熟悉的地方培養出更加獨立自主的能力，但其實說穿了就是嚮往德國工業設計，想一探究竟。

關於特里爾應用科技大學 Hochschule Trier

特里爾，位於萊茵蘭-普法茲邦西南部，座落在邊境區域，近盧森堡以及法國，而該城市為德國古老城市之一，也是馬克思的故鄉，內有許多歷史遺跡，如 Porta Nigra (尼格拉城門)、kaiserthermen (凱薩浴場)、Trierer Dom (特里爾天主教堂) ...等。

特里爾應用科技大學有三個校區，主校區位於 Mosel 河附近的小山丘上，裡面主要以工程學院與建築學院為主；設計學院靠近特里爾市區；環保校區則在 Neubrücke (Nahe) 距離特里爾有一小段距離，對於各學院地點，學校官網皆有詳細路線指引 (特里爾應用科技大學，2021)。



特里爾應用科技大學地圖

課程學習 (課內)

拿到入學許可通知後，需提交 Learning Agreement。同時，會收到為國際學生所開設課程之表單，表單內包含課程名稱、授課語言、講師/教授、課程碼等資訊，這有助於填寫 Learning Agreement，而 Learning Agreement 的填寫有點像是預選課程的概念，之後若想變動仍可以變動。

開學後學校不定期會舉辦活動或是工作坊，數天至一週左右，工作坊資訊並不一定會出現在課程表單內，而活動則是可以到學校信箱看。

MODULE TITLE	LANGUAGE	CODE	ECTS	NAME OF LECTURE
illustration book design I	Ger/En	BKD 1. 2.5	5	Prof. Sauvant
illustration book design II	Ger/En	BKD 1. 2.6	5	Prof. Sauvant
design form space I	Ger	BKD 1.2.3	5	Prof. Burgard
design form space II	Ger	BKD 1.2-4	5	Prof. Burgard
design typography I	Ger/En	BKD 1.2.1	5	Prof. Hogan
design typography II	Ger/En	BKD 1.2.2	5	Prof. Hogan
3D designing	Ger	BKD 1.1.1	5	Prof. Burgard
concept design advertisement	Ger/En	BKD 1.1-4	5	Prof. Vaske
experiment image – human figure	Ger/En	BKD 1.1.6	5	Prof. Bulanda-Pantalacci
experimental design	Ger/En	BKD 1.2.12	5	Prof. Bulanda-Pantalacci

所開設之課程表 - 擷取部分

Course unit code (if any) and page no. of the information package	Course unit title (as indicated in the information package)	Number of ECTS credits
BKD1.2.5 (Page no.5)	Illustration book design I	5
BKD1.1-4 (Page no.5)	Concept design advertisement	5
BKD 2.2 (Page no.6)	drawing/sketching I	5
(Page no.6)	German Language for Beginners	5

Learning Agreement 所選之課程

• 上課方式

交換過程中，剛好疫情的關係，上課方式有別於實體課程，是使用視訊課程為主。在上課過程老師會請同學先描述自己的設計理念以及如何設計的過程，再給予一些建議，大多數建議都為皆為正向建議。不過視訊課程有一個小缺點就是許多材料、上課用具都需要自己取得或購買。

其中，Prof. Bob 第一堂課是使用錄製課程影片的方式授課，內容為講解後續課程進展，之後上課方式為固定時間打電話給各個同學並且講評該次作業以及下次進度。提到這堂課，我不得不提及我的『天使學伴』，她真的人超好，第一堂課該教授預錄的課程影片為全德文，我完全是德文文盲啊!!!當下真的不知所措，就跟我學伴說了這件事情，然後她叫我把影片給她後，竟然幫我把教授上課內容統整成英文，還跟我說下次如果還有影片可以找她!!!好險之後教授每個星期打給我，有問題我可以直接問教授啊~



線上上課-老師為橘色笑臉

生活學習（課外）

● 抵達德國前/後注意事項

抵達前：簽證、限制提領帳戶、銀行開戶、申請學伴（這超重要）。

抵達後：入籍、申請電話號碼、開通限制提領帳戶以及保險、繳納廣電費。

離開德國：取消TK保險、取消廣電費（der rundfunkbeitrag）、退籍。

抵達前

簽證：需要提前預約，每日預約簽證名額有限，三人可使用團簽，簽證下來時間需要約一到兩個月，相關文件德國在台協會皆有明確條列。

限制提領帳戶/銀行開戶：我是使用Expartio禮包，裡面包含網路銀行（Monese）、TK保險以及DR-Walter保險。後續我還有再申請N26，只需視訊認證即可開戶。

學伴：學校會寫信詢問你是否需要，只要填基本資料後寄回即可。

抵達後

索取入宿證明後，即可到市政廳辦理戶籍登記（可上網先預約，就不需要現場等候），入籍後廣電費也會寄到你的公寓要你繳納。限制提領帳戶以及TK保險也須激活，在這



時候你會不斷地收到一堆信件，這些信件的數量遠遠超過我在台灣一年所收到的信件數量。

離開德國

可上網或至市政廳辦理退籍，退籍後即可取消TK保險及廣電費，不然會一直被扣錢。

• 食

基本上在德國吃以自己煮為主，超市價位基本上比台灣低很多，所以到超市可以不看價錢就拿。餐廳價位基本上跟台灣比偏高，每份餐點約10歐以上，且沒有擺盤可言。最右邊那是牛排，加一杯飲料約30歐。順帶一提，左下角那牌子的果汁真的超好喝!!! 所以我放了兩罐（一罐還是喝完才想到要拍），酒也超便宜的拉！包裝也都很美，我買酒標準很簡單，就是包裝美就買，但偶爾會喝到不合胃口的酒。

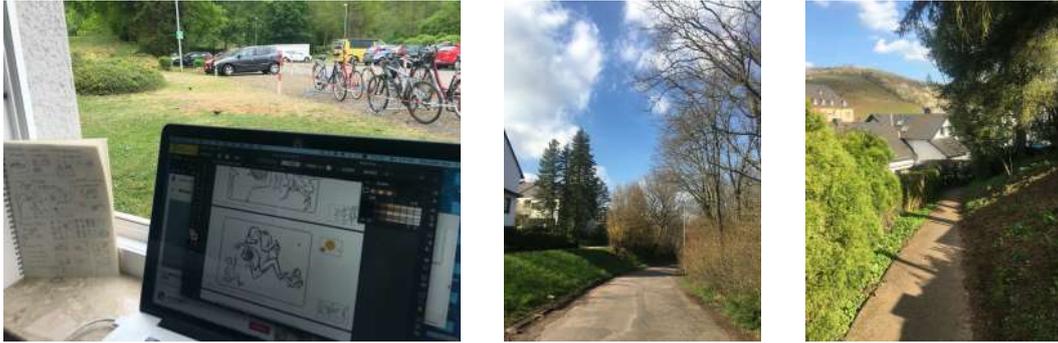


• 衣

三月至八月德國天氣約為6-28度，在夏季的時候早晚溫差會比較大。五六月後天氣會逐漸回暖，這期間建議攜帶少量冬季衣物以及多量夏季衣物即可。

• 住

拿到入學許可通知後，住宿須主動與該學校國際事務處詢問，因目前部分宿舍在整修，所以數量不足，有可能會遇到沒有宿舍的情形，不過我很幸運地有申請到宿舍，而我住的公寓裡面包含了廚房以及廁所，開窗總是可以聽到鳥叫聲。



窗外及公寓周圍景色

• 行

特里爾交通相較其他城市來得簡單，主要以公車及火車為主，而出示學生證在特里爾搭公車皆不需再付錢，不只如此坐火車北到 Koblenz；從南到 Saarbrücken也不需要付錢，所以到盧森堡市不需要付任何費用，因為盧森堡本身大眾運輸全部免費。

若要前往其他國家巴士、火車或是聯航都是很好的選擇，乘坐航空，盧森堡機場更是最佳的選擇，因特里爾至盧森堡機場一小時內即可抵達，所以若要前往距離較遠的國家，這個機場一般是我的出發首選。乘坐巴士的話，建議可以搭乘FlixBus及BlaBlaBus。



巴士icon

• 樂

都到了歐洲了，怎麼可以不去玩耍，出去玩重點就是把交通跟住宿處理好，其他都是小事，交通部分在上段有提及，住宿的話我們在台灣所熟悉的booking、Airbnb等都可使用。但如果想去的地方稍遠也可以到目的地在跟當地旅遊團。我相信大家都可以順利玩到想去的地方，附上蘇格蘭高地 (Scottish Highlands)、在德國看到有水就會有一堆小孩的奇景以及超美的斯圖加特圖書館。



結語

從德國回台灣不知不覺已經差不多半年了，那段期間的經歷仍歷歷在目。這段德國留學的經歷，知識上學業上的收穫自不必說，對於生活也是感觸滿滿。

如果要問我在這其中記憶最深刻的是什麼。閉上眼睛，大概最快湧上心頭的就是窗外的那一片綠地。那片綠地實際上就是公寓外面的一個小草地。雖然面積不大，不過卻是我們很好的休閒場所。Mosel河附近不時的還有小鴨子游過。週末的時候，更是有不少人在周圍綠地上野餐。這麼好的天公禮物，我們自然也不會錯過，找一個陽光明媚的午後時分，約上幾個同學，各自帶著點心，在草地上席地而坐，圍坐一起，聊著各自的文化，講著各自的愛好。在那一刻，才發現，原來在台灣時常常害怕講不好被人笑話的口音不是問題，不規範的語法也不是問題，偶失準確性的單詞也不是問題。語言只是一個載體和工具，有去認真交朋友的心才是最重要的。

在台灣的時候，大家都處於緊繃忙碌的生活狀態，一些簡單的聚餐都可能要提前很久去安排。但在Trier，大自然就在城市中，而家就在大自然中。正如上文提到的，朋友之間，同學之間的相聚很簡單，幾個人聚在一起就可以是party。聚餐的地方不一定是餐廳，可以就在家門口的草地上，或者也可以相約一起去附近的山上健行。學習或者工作對於大家來說只是生活的一部分，而不是絕對的生活重心，也因此大家的生活過得都很愜意悠閒，有更多的時間來享受生活，享受大自然。這一點真的是讓我感觸很深，希望自己之後在台灣也可以學會更好的平衡工作與生活的關係。

資料來源：

特里爾應用科技大學 (2021)，取自 <https://www.hochschule-trier.de/>

FlixBus (2021)，取自 <https://global.flixbus.com/>

BlaBlaBus (2021)，取自 <https://www.ouibus.com/>

赴外研修調查表

姓名：邱琬婷

所屬系所 / 年級：創新所/碩三

聯絡資訊(同意公開)：chiufu0316@gmail.com

研修國家/學校：德國 / Fachhochschule Trier

研修學期：上學期 下學期

當地研修科系：Communication Design

研修期間：西元 2020 年 03 月 01 日 至 2020 年 08 月 31 日

初期規劃

選擇此校原因：因為在德國。

是否有相對應科系： 是-系所名稱：Communication Design

赴外學校申請

何時開始準備資料：西元 2019 年 10 月 03 日

何時繳交資料提出申請：西元 2019 年 10 月 26 日

何時獲得錄取通知：西元 2019 年 10 月 31 日

申請所需資料清單(若有網址請提供)：<https://www.hochschule-trier.de/>

簽證申請

是否需要申請簽證： 是 否

簽證費用：75 (歐元)

申請/核發簽證單位(如駐台辦事處)：德國在台協會

申請簽證官方網頁：

https://taipei.diplo.de/tw-zh-tw/service/visa-einreise/-/1695744#content_1

申請所需文件：簽證官方網頁內皆有詳情

申請所需時程：2019/12/02 (申請日期) --- 2019/02/03 (取得日期)

費用

當地學校需繳交費用

學費：僅繳交台北科技大學學費即可

生活費：取決於個人生活習慣

其他項目：學生服務費/ 286.75 (歐元)

其他項目：TK 保險/ 105.8 (歐元)

整體總開銷(含：簽證、機票、交通、伙食、住宿等)：約 35,000 (新台幣)

課程與學分抵免

選課方式： 線上選課 紙本選課 其他：學伴可協助選課

選修學分數上限與下限：不清楚

是否可跨系選課： 是 否 其他：

課程難易度： 困難 普通 容易

學分抵免

- 是否有抵免學分： 有 無
- 學分抵免詳情：未抵免，不清楚

語言學習資源： 有 無 (如：語言學習中心)

- 是否額外收取費用： 是 否

請簡單說明學習的語言、方式及申請單位等

在選課系統內可選擇德語課程。

住宿

交換學校所提供之住宿選項：

交換學校宿舍 交換學校配合之校外租屋公司 交換學校提供之校外租屋資訊

學校是否提供宿舍： 是 否

校內宿舍型式包含： 單人房 雙人房 其他

您採用的住宿方式：

學校宿舍單人房 寄宿家庭 自行租屋

其他住宿資訊來源： 研修學校 朋友 網路-網址：

住宿費用：

您所住宿的房型費用：335 歐元 /一個月

交通

研修學校是否有提供接機服務： 是 否

學校附近交通工具 (距離可以步行距離計算)

公車 站名：Hochschule Trier (直接進入主校區)

計費方式：使用學生證可免費搭乘

火車 站名：Trier Hbf (距學校距離：3.0km，步行約 30 分鐘)

計費方式：使用學生證可免費搭乘北到 Koblenz；從南到 Saarbrücken

生活

當地平均溫度(攝氏)範圍：3 月至 8 月溫度約為 6 至 28 度，建議上網查詢。

校園內是否有提供無線上網(Wifi)： 有 無

住宿環境是否有提供無線上網(Wifi)： 有 無

當地英語使用普及率： 偏高 普通 偏低

當地物價與台北之比較

例如：捷克布拉格 vs.台北為 1.2 比 1 (即為當地物價比台北貴 20%)

交換學校所在國家城市與比例：

特里爾 vs.臺北 為??：1，這很難定義，如果不購買奢侈品以及去餐廳吃飯物價比台北低許多。

生活用品採買地點

學校附近：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

1. 校內有餐廳。
2. Trier Hbf (火車站) 旁有一家 Kaufland，可以購買到各式各樣生活用品。
3. Porta Nigra 周圍有許多商店/連鎖店，例如 ALDI、DM、Netto 等。

醫院診所與藥局

學校附近：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

1. Porta Nigra 附近有間皮膚科，躲在不顯眼的角落。
2. 連鎖藥局在市中心周圍至少有五間以上。

飲食

■校內餐廳 宿舍餐廳 ■宿舍含廚房設備 ■其他：外賣